

Distr.: General  
21 February 2019  
Arabic  
Original: Russian



رسالة مؤرخة ١٥ شباط/فبراير ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم  
للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه النشرات الإعلامية الصادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية للفترة من ١٣ إلى ١٥ شباط/فبراير ٢٠١٩ (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبنزيا



## مرفق الرسالة المؤرخة ١٥ شباط/فبراير ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٣ شباط/فبراير ٢٠١٩)

### التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع حادثين لإطلاق النار: واحد في محافظة إدلب وآخر في محافظة اللاذقية.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع ١٠ حوادث إطلاق نار: ٩ في محافظة حماة وحادث واحد في محافظة إدلب.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين عمليتين إنسانيتين على النحو التالي:

- في الرّتان بمحافظة حلب، تم تسليم ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢,١٧ طن؛
  - في كورجة بمحافظة القنيطرة، تم تسليم ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢,١٦ طن.
- وفي المجموع، نُفذت ٢٠٦٣ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٢٦٢,٣٤ طناً.

### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية. وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة. ولم يتغيّر عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

## نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٤ شباط/فبراير ٢٠١٩)

### التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع أربعة حوادث لإطلاق النار في المحافظات التالية: اثنان في إدلب، وواحد في حلب، وواحد في حماة.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع سبعة حوادث إطلاق نار في المحافظات التالية: أربعة في حماة، واثنان في إدلب، وواحد في حلب.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نُقذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين عمليةً إنسانية واحدة: في عين الكرم بمحافظة اللاذقية، حيث جرى تسليم ٥٠٠ سلة أغذية بلغ وزنها الإجمالي ٢,١٦٥ طن.

وفي المجموع، نُقذت ٢٠٦٤ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣٢٦٤,٥٠٨ طناً.

### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥١٨ منطقة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

## نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٥ شباط/فبراير ٢٠١٩)

### التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع حادث واحد لإطلاق النار في محافظة حماة. وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع حادث واحد لإطلاق النار في محافظة حلب.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نُقِّد مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين عملية إنسانية واحدة: في تومين بمحافظة حماة، حيث جرى تسليم ٥٠٠ سلة أغذية بلغ وزنها الإجمالي ٢,١٦٥ طن.

وفي المجموع، نُقِّدت ٢٠٦٥ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣٢٦٦,٦٧٣ طناً.

### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقَّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية. وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢٥١٨ منطقة. ولم يتغيّر عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.